



TARIFA PISCINA MAYO 2009
PRICE LIST MAY 2009
LISTE DE PRIX MAI 2009



MAYO 2009

BOMBAS PSH, S.A. inició la fabricación de electrobombas en el año 1910. Desde entonces, sus procesos de diseño y fabricación se han mantenido en constante evolución, lo que la ha llevado a ser una de las empresas líderes en el sector, destacando en particular, el posicionamiento que tiene en el Mercado de Bombas para Piscina debido a su fuerte especialización.

Mucho tiempo ha transcurrido desde aquel 1910. Las circunstancias económicas actuales han obligado a la empresa a realizar algunos ajustes. Se ha reducido la plantilla para adaptar la empresa a la nueva realidad de mercado y **BOMBAS PSH, S.A.** centra su actividad mayoritariamente en el sector piscina.

BOMBAS PSH, S.A. lanza al mercado muchas novedades, algunas de ellas muy esperadas por nuestros clientes, en especial la Bomba Giant, bomba desarrollada íntegramente por nuestro departamento de Investigación. Esta bomba viene a dar una óptima solución al bombeo de grandes caudales de agua., solución que ha sido convenientemente patentada en la oficina del Registro de la Propiedad Industrial de la Unión Europea.

Junto a estos esfuerzos de investigación se han realizado esfuerzos para aumentar la cooperación con otras empresas líderes del mercado internacional como Palintest, Naturalchlor o Pahlens, con las que por medio de este catálogo integramos en una oferta completa para el mercado de piscina algunos de sus productos a precios preferentes para nuestros clientes.

Esperamos que el catálogo que presentamos en este momento sea un exponente del renovado compromiso con nuestros clientes.

A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read 'Marina Soler'.

Marina Soler
Presidente

BOMBAS PSH, S.A. began manufacturing electrical pumps in 1910. Since then, its design and manufacturing processes have evolved constantly, turning the company into one of the leaders in the sector and, due to its specialisation, particularly highlighting its position in the market of pumps for swimming pools.

Many years since that 1910; the actual economic circumstances had forced the company to make some adjustments. We have reduced our staff in order to adapt the structure of the company to the new market reality and **BOMBAS PSH, S.A.** has focused its manufacturing in to the swimming pool market.

BOMBAS PSH, S.A. launches many new products, some of them highly expected by our customers, particularly the Giant pump developed entirely by our Research department. This pump is thought to give an optimal solution to the large water flows pumping with an optimum performance. This solution has been conveniently registered.

Alongside these I+D improvements, we have been making efforts to increase our cooperation with other companies leaders in the international market as Palintest, Naturalchlor or Pahlens Fabriker. With this catalogue we aim to make a complete range of products destined to the swimming pool market integrating some of their products at preferential prices for our customers.

We hope that the present catalogue is an exponent of our renewed commitment with our customers.

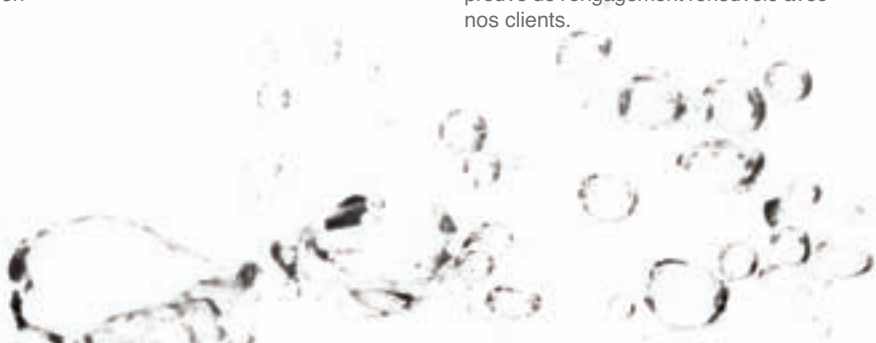
BOMBAS PSH, S.A. a commencé la fabrication d'électropompes en 1910. Depuis, ses procédés de design et de fabrication se sont maintenus en constante évolution, ce qui l'a conduit à être une des entreprises leaders dans le secteur, et plus spécialement au niveau de son positionnement dans le marché de pompes pour piscine en raison de sa spécialisation.

De nombreuses années se sont écoulées depuis 1910; les actuelles circonstances du marché ont force l'entreprise à faire quelques ajustements. Nous avons réduit les effectifs et adapté la structure de la société à la nouvelle réalité du marché, et **BOMBAS PSH, S.A.** s'oriente dorénavant principalement sur la piscine.

BOMBAS PSH, S.A. présente sur le marché plusieurs nouveaux produits, certains d'entre eux très attendus par nos clients, en particulier la pompe GIANT, pompe entièrement développée par notre Département de recherche. Cette pompe donne une solution optimale pour le pompage d'un grand flux d'eau avec une magnifique performance. Une solution qui a été brevetée par le bureau de la propriété industrielle.

Parallèlement à ces efforts de recherche, nous avons fait des efforts pour accroître la coopération avec d'autres entreprises leaders sur le marché international telles que Palintest, Naturalchlor ou Pahlens. Grâce à ce catalogue nous présentons une offre complète sur le marché de la piscine en intégrant certains de leurs produits à des prix préférentiels pour nos clients.

Nous espérons que le catalogue que nous présentons en ce moment soit une preuve de l'engagement renouvelé avec nos clients.





Edición revisada el 01/05/2009

BOMBAS PARA PISCINA

Swimming pool pumps - Pompes pour piscine

- 04 Serie Sirena - Sirena series - Série Sirena
- 04 Serie Micro - Micro series - Série Micro
- 04 Serie Mini - Mini series - Série Mini
- 04 Serie ND - ND series - Série ND
- 04 Serie Maxi - Maxi series - Série Maxi
- 05 Serie AF - AF series - Série AF
- 05 Serie Giant - Giant series - Série Giant
- 05 Serie Giant-D 3.000 r.p.m
Giant-D 3.000 r.p.m series - Série Giant-D 3.000 r.p.m
- 06 Serie FD - FD series - Série FD
- 06 Serie D-3.000 r.p.m. - D-3.000 r.p.m. series - Série D-3.000 r.p.m.
- 07 Serie FD-H - FD-H series - Série FD-H
- 07 Serie FD-V - FD-V series - Série FD-V
- 08 Serie FD-HV - FD-HV series - Série FD-HV
- 08 Serie D-1.500 r.p.m. - D-1.500 r.p.m. series - Série D-1.500 r.p.m.

NATACIÓN CONTRACORRIENTE Y SPAS

Counter current swimming and spas - Nage à contre-courant et spas

- 09 Serie New Contra - New Contra series - Série New Contra
- 09 Accesorios New Contra
New Contra accessories - Accessoires pour New Contra
- 09 Equipo Natación contracorriente completo
Complet equipment for counter current swimming
Équipe pour nage à contre courant complet
- 09 Cuadro eléctrico natación contra corriente
Counter current swimming control panels
Coffrets électriques nage à contre-courant
- 09 Serie Cleo - Cleo series - Série Cleo

BOMBAS PARA LIMPIAFONDOS

Pumps for automatic pool cleaners - Pompes pour nettoyeurs de fond

- 10 Serie YESA - YESA series - Série YESA

PREFILTROS

Prefilters - Préfiltres

- 10 Prefiltros fundición en hierro y bronce
Cast iron-bronze prefilters - Préfiltres fonte-bronze
- 10 Prefiltros PEAD - HDPE Prefiltres - Préfiltres PEHD
- 11 Prefiltros Inox. - SS. Prefilters - Préfiltres inox
- 11 Prefiltros Giant - Giant Prefiltres - Préfiltres Giant
- 11 Kit de acoplamiento - Coupling Kit - Ensemble de raccordement

FILTRACIÓN

Filtration - Filtration

- 12 Filtros Sopladors - Blowed filters - Filters souffles
- 12 Filtros Sopladors con bancada
Blowed filters with support - Filters souffles avec platine
- 12 Filtros laminados - Laminated filters - Filtres laminés
- 13 Filtros bobinados - Bobbin wound filters - Filtres bobinés
- 13 Equipos de filtración
Filtration groups - Groupes de filtration

CASETAS

Plant Housings - Locaux Techniques

- 13 Casetas vacías y equipadas - Empty and equipped plant housings
Locaux techniques vides et équipées

BOMBAS DOSIFICADORAS

Dosing pumps - Pompes doseuses

- 14 Serie electrónica - Electronic series - Série électronique

CLORADORES SALINOS DOMÉSTICOS

Domestic salt water chlorinators - Chlorateurs salins domestiques

- 14 Serie Santa Pola - Santa Pola series - Série Santa Pola

ANÁLISIS DEL AGUA PARA PISCINA

Swimming pool water analysis - Analyse de l'eau pour piscine

- 14 Serie Pooltest - Pooltest series - Série Pooltest

BOMBAS SUMERGIDAS

Submersible pumps - Pompes immergées

- 15 Serie SPA - SPA series - Série SPA
- 15 Serie SPM - SPM series - Série SPM
- 15 Serie Play - Play series - Série Play
- 15 Serie Regal - Regal series - Série Regal
- 15 Serie Turbo 50 - Turbo 50 series - Série Turbo 50
- 16 Serie AX - AX series - Série AX
- 16 Serie Omega 2 - Omega 2 series - Série Omega 2

CALENTADORES PARA PISCINA

Swimming pool heaters - Chauffe-eau pour piscine

- 16 Serie Killy - Killy series - Série Killy
- 16 Serie Molly - Molly series - Série Molly
- 17 Serie Timanfaya - Timanfaya series - Série Timanfaya
- 17 Accesorios Timanfaya
Timanfaya accessories - Accessoires pour Timanfaya

MATERIAL PARA EMPOTRAR

Pool Fittings - Pièces à sceller

- 17 Skimmers - Skimmers - Skimmers
- 18 Sumideros - Main drains - Bondes de fond
- 18 Boquillas - Inlets - Bouches
- 18 Pasamuros - Wall conduits - Traverses de paroi
- 18 Rejillas - Gratings - Grilles

ACCESORIOS PARA LA INSTALACIÓN

Fitting accessories - Accessoires pour installation

- 19 Válvulas, codos y reducciones
Valves, elbows and reductions
Vannes, coudes et réductions

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Maintenance and cleaning - Maintenance et nettoyage

- 19 Recoge hojas - Leafskimmers - Épuisettes
- 19 Cepillos - Brushes - Brosses
- 19 Mangos telescópicos
Telescopic handles - Manches télescopiques
- 20 Limpiafondos - Cleaners - Nettoyeurs de fond
- 20 Mangueras flotantes - Vacuum hoses - Tuyaux d'aspirateur

MATERIAL EXTERIOR

External material - Matériel extérieur

- 20 Escaleras - Ladders - Échelles
- 20 Barandillas - Banisters - Rampes
- 20 Duchas - Showers - Douches

MATERIAL ELÉCTRICO

Electrical material - Matériel électrique

- 21 Cuadros eléctricos - Control panels - Coffrets électriques
- 21 Proyectoros - Underwater lights - Projecteurs
- 21 Cuadro electrónico - Control panels - Coffret électronique

BOMBAS PARA PISCINA

Swimming pool pumps / Pompes pour piscine

SERIE

Sirena

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

	Código	Modelo	€
01 50 S F	10222510200	SIRENA 25 0,25HP 230V 50Hz	110,50
01 50 S F	10223310200	SIRENA 33 0,33HP 230V 50Hz	112,20
01 50 S F	10225010200	SIRENA 50 0,50HP 230V 50Hz	118,15

SERIE

Micro

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

06

	Código	Modelo	€
01 50 S F	1MIC0020M2V	MICRO.2-25 0,25HP 230V 50Hz	130,00
01 50 S F	1MIC0030M2V	MICRO.2-33 0,33HP 230V 50Hz	132,00
01 50 S F	1MIC0050M2V	MICRO.2-50 0,50HP 230V 50Hz	139,00

SERIE

Mini

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

08

	Código	Modelo	€
01 32 S F	1MIN0030M2V	MINI.2-033.1M 0,33HP 230V 50Hz	206,00
01 32 S F	1MIN0050M2V	MINI.2-050.1M 0,50HP 230V 50Hz	216,00
01 32 S F	1MIN0080M2V	MINI.2-080.1M 0,80HP 230V 50Hz	227,00
01 32 S F	1MIN0080T4V	MINI.2-080.1T 0,80HP 230/400V 50Hz	227,00
01 32 S F	1MIN0100M2V	MINI.2-100.1M 1HP 230V 50Hz	237,00
01 32 S F	1MIN0100T4V	MINI.2-100.1T 1HP 230/400V 50Hz	237,00

SERIE

ND

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

10

	Código	Modelo	€
01 21 S F	1ND10050M2V	ND.1-09M 0,5HP 230V 50Hz	288,60
01 21 S F	1ND10060M2V	ND.1-12M 0,6HP 230V 50Hz	292,40
01 21 S F	1ND10080M2V	ND.1-14M 0,8HP 230V 50Hz	301,60
01 21 S F	1ND10080T4V	ND.1-14T 0,8HP 230/400V 50Hz	283,90
01 21 S F	1ND10100M2V	ND.1-19M 1HP 230V 50Hz	317,80
01 21 S F	1ND10100T4V	ND.1-19T 1HP 230/400V 50Hz	297,50
01 21 S F	1ND10150M2V	ND.1-24M 1,5HP 230V 50Hz	346,80
01 21 S F	1ND10150T4V	ND.1-24T 1,5HP 230/400V 50Hz	323,70
01 21 S F	1ND10200M2V	ND.1-28M 2HP 230V 50Hz	359,80
01 21 S F	1ND10200T4V	ND.1-28T 2HP 230/400V 50Hz	340,20

SERIE

Maxi

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

12

	Código	Modelo	€
01 15 S F	1MAX0150M2V	MAXI 15M 1,5HP 230V 50Hz	380,40
01 15 S F	1MAX0150T4V	MAXI 15T 1,5HP 230/400V 50Hz	380,40
01 15 S F	1MAX0200M2V	MAXI 20M 2HP 230V 50Hz	409,80
01 15 S F	1MAX0200T4V	MAXI 20T 2HP 230/400V 50Hz	409,80
01 15 S F	1MAX0300T4V	MAXI 30T 3HP 230/400V 50Hz	482,10
01 15 S F	1MAX0400T4V	MAXI 40T 4HP 230/400V 50Hz	514,90



SERIE
AF

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 14

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand.

Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
03 14 S F	10320100200	AF-1M 0,50HP 230V 50Hz	653,80
03 14 S F	10320100300	AF-1T 0,50HP 230/400V 50Hz	623,90
01 14 S F	10320200200	AF-2M 0,75HP 230V 50Hz	653,80
03 14 S F	10320200300	AF-2T 0,75HP 230/400V 50Hz	623,90
01 14 S F	10320300200	AF-3M 1HP 230V 50Hz	653,80
03 14 S F	10320300300	AF-3T 1HP 230/400V 50Hz	623,90
01 14 S F	10320400200	AF-4M 1,5HP 230V 50Hz	764,30
03 14 S F	10320400300	AF-4T 1,5HP 230/400V 50Hz	730,90
03 14 S F	10320500200	AF-5M 2HP 230V 50Hz	905,20
01 14 S F	10320500300	AF-5T 2HP 230/400V 50Hz	874,50
03 12 S F	10320600200	AF-6M 2,5HP 230V 50Hz	1.040,50
03 12 S F	10320600300	AF-6T 2,5HP 230/400V 50Hz	1.023,10
01 12 S F	10320700300	AF-7T 3HP 230/400V 50Hz	1.020,10



BOMBAS PARA PISCINAS GRAN CAUDAL

Pumps for big volume pools / Pompes pour piscines gros débit

SERIE
Giant

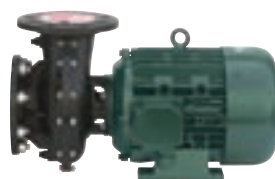
P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 16

	Código	Modelo	€
03 04 S F	1GIA0400T4V	Giant 17 4HP 230/400 V 50 Hz.	1.166,00
03 02 S F	1GIA0558T4V	Giant 18 5,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.280,00
03 02 S F	1GIA0558T7V	Giant 18 5,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.287,00
03 02 S F	1GIA0559T4V	Giant 19 5,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.301,00
03 02 S F	1GIA0559T7V	Giant 19 5,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.308,00
03 00 S F	1GIA0750T4V	Giant 20 7,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.627,00
03 00 S F	1GIA0750T7V	Giant 20 7,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.633,00
03 00 S F	1GIA1000T4V	Giant 21 10HP 230/400 V 50 Hz.	1.686,00
03 00 S F	1GIA1000T7V	Giant 21 10HP 400/700 V 50 Hz.	1.693,00
03 00 S F	1GIA1250T4V	Giant 22 12,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.743,00
03 00 S F	1GIA1250T7V	Giant 22 12,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.749,00

SERIE
D-Giant

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 18

	Código	Modelo	€
03 04 S F	1DGI0400T4V	D-Giant 17 4HP 230/400 V 50 Hz.	865,80
03 02 S F	1DGI0558T4V	D-Giant 18 5,5HP 230/400 V 50 Hz.	980,10
03 02 S F	1DGI0558T7V	D-Giant 18 5,5HP 400/700 V 50 Hz.	986,70
03 02 S F	1DGI0559T4V	D-Giant 19 5,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.000,80
03 02 S F	1DGI0559T7V	D-Giant 19 5,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.007,40
03 00 S F	1DGI0750T4V	D-Giant 20 7,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.326,70
03 00 S F	1DGI0750T7V	D-Giant 20 7,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.333,20
03 00 S F	1DGI1000T4V	D-Giant 21 10HP 230/400 V 50 Hz.	1.386,20
03 00 S F	1DGI1000T7V	D-Giant 21 10HP 400/700 V 50 Hz.	1.392,80
03 00 S F	1DGI1250T4V	D-Giant 22 12,5HP 230/400 V 50 Hz.	1.442,40
03 00 S F	1DGI1250T7V	D-Giant 22 12,5HP 400/700 V 50 Hz.	1.449,00



BOMBAS PARA PISCINAS GRAN CAUDAL

Pumps for big volume pools / Pompes pour piscines gros débit

SERIE

FD

(Con prefiltro / With prefilter / Avec préfiltre)

3.000 rpm

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

20

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand.

Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
03 04 S F	10331400300	FD-14 2HP 230/400V 50Hz	1.032,70
01 04 S F	10331500300	FD-15 3HP 230/400V 50Hz	1.047,60
01 04 S F	10331600300	FD-16 4HP 230/400V 50Hz	1.201,30
01 04 S F	10331700300	FD-17 4HP 230/400V 50Hz	1.349,40
01 02 S F	10331800300	FD-18 5,5HP 230/400V 50Hz	1.496,60
03 02 S F	10331800400	FD-18 5,5HP 400/700V 50Hz	1.504,20
01 02 S F	10331900300	FD-19 5,5HP 230/400V 50Hz	1.682,30
03 02 S F	10331900400	FD-19 5,5HP 400/700V 50Hz	1.689,90
01 00 S F	10332000300	FD-20 7,5HP 230/400V 50Hz	2.009,00
01 00 S F	10332000400	FD-20 7,5HP 400/700V 50Hz	2.016,20
03 00 S F	10332100300	FD-21 10HP 230/400V 50Hz	2.089,50
01 00 S F	10332100400	FD-21 10HP 400/700V 50Hz	2.096,60
03 00 S F	10332200300	FD-22 12,5HP 230/400V 50Hz	2.146,30
03 00 S F	10332200400	FD-22 12,5HP 400/700V 50Hz	2.153,50



SERIE

D

(Sin prefiltro / Without prefilter / Sans préfiltre)

3.000 rpm

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

22

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand.

Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
07 04 S F	10021400300	D-14 T - 2,5 HP - 230/400 V 3000 rpm	708,40
07 04 S F	10021500300	D-15 T - 3 HP - 230/400 V 3000 rpm	718,90
07 04 S F	10021600300	D-16 T - 4 HP - 230/400 V 3000 rpm	872,60
07 04 S F	10021700300	D-17 T - 4 HP - 230/400 V 3000 rpm	967,80
07 02 S F	10021800300	D-18 T - 5 HP - 230/400 V 3000 rpm	1.115,00
07 02 S F	10021800400	D-18 T - 5 HP - 400/700 V 3000 rpm	1.122,60
07 02 S F	10021900300	D-19 T - 6 HP - 230/400 V 3000 rpm	1.150,40
07 02 S F	10021900400	D-19 T - 6 HP - 400/700 V 3000 rpm	1.158,00
07 00 S F	10022000300	D-20 T - 7,5 HP - 230/400 V 3000 rpm	1.477,20
07 00 S F	10022000400	D-20 T - 7,5 HP - 400/700 V 3000 rpm	1.484,30
07 00 S F	10022100300	D-21 T - 10 HP - 230/400 V 3000 rpm	1.557,60
07 00 S F	10022100400	D-21 T - 10 HP - 400/700 V 3000 rpm	1.564,80
07 00 S F	10022200300	D-22 T - 12,5 HP - 230/400 V 3000 rpm	1.614,50
07 00 S F	10022200400	D-22 T - 12,5 HP - 400/700 V 3000 rpm	1.621,60



SERIE FD-H 1.500 rpm (Con prefiltro / With prefilter / Avec préfiltre)

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 24

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
03 02 N F	10342300300	FD-123H 10HP 230/400V 50Hz	4.365,60
03 02 N F	10342300400	FD-123H 10HP 400/700V 50Hz	4.373,40
03 02 N F	10342400300	FD-124H 12,5HP 230/400V 50Hz	4.589,80
03 02 N F	10342400400	FD-124H 12,5HP 400/700V 50Hz	4.597,50
03 02 N F	10342500300	FD-125H 12,5HP 230/400V 50Hz	4.649,40
03 02 N F	10342500400	FD-125H 12,5HP 400/700V 50Hz	4.657,10
03 02 N F	10342600300	FD-126H 15HP 230/400V 50Hz	5.151,50
03 02 N F	10342600400	FD-126H 15HP 400/700V 50Hz	5.159,30
03 04 N F	10382500300	FD-325H 2HP 230/400V 50Hz	1.742,60
03 04 N F	10382600300	FD-326H 3HP 230/400V 50Hz	1.791,10
01 02 N F	10344700300	FD-127.1H 4HP 230/400V 50Hz	2.100,60
01 02 N F	10344800300	FD-128.1H 5,5HP 230/400V 50Hz	2.498,60
03 02 N F	10344800400	FD-128.1H 5,5HP 400/700V 50Hz	2.506,90
01 02 N F	10344900300	FD-129.1H 7,5HP 230/400V 50Hz	3.071,00
01 02 N F	10344900400	FD-129.1H 7,5HP 400/700V 50Hz	3.079,20
03 00 N F	10345000300	FD-130.1H 10HP 230/400V 50Hz	3.147,90
03 00 N F	10345000400	FD-130.1H 10HP 400/700V 50Hz	3.156,10
03 00 N F	10343100300	FD-131H 12,5HP 230/400V 50Hz	3.838,40
03 00 N F	10343100400	FD-131H 12,5HP 400/700V 50Hz	3.846,60
03 00 N F	10343200300	FD-132H 15HP 230/400V 50Hz	4.265,80
01 00 N F	10343200400	FD-132H 15HP 400/700V 50Hz	4.274,00



SERIE FD-V 1.500 rpm (Con prefiltro / With prefilter / Avec préfiltre)

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 26

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
21 00 N F	10352300300	FD-123V 10HP 230/400V 50Vz	7.920,20
21 00 N F	10352300400	FD-123V 10HP 400/700V 50Vz	7.928,00
21 00 N F	10352400300	FD-124V 12,5HP 230/400V 50Vz	8.144,30
21 00 N F	10352400400	FD-124V 12,5HP 400/700V 50Vz	8.152,10
21 00 N F	10352500300	FD-125V 12,5HP 230/400V 50Vz	8.203,90
21 00 N F	10352500400	FD-125V 12,5HP 400/700V 50Vz	8.211,70
21 00 N F	10352600300	FD-126V 15HP 230/400V 50Vz	8.706,10
21 00 N F	10352600400	FD-126V 15HP 400/700V 50Vz	8.713,90
21 00 N F	10354700300	FD-127.1V 4HP 230/400V 50Vz	8.899,10
21 00 N F	10354800300	FD-128.1V 5,5HP 230/400V 50Vz	6.297,10
21 00 N F	10354800400	FD-128.1V 5,5HP 400/700V 50Vz	6.305,30
21 00 N F	10354900300	FD-129.1V 7,5HP 230/400V 50Vz	6.696,00
21 00 N F	10354900400	FD-129.1V 7,5HP 400/700V 50Vz	6.730,30
21 00 N F	10355000300	FD-130.1V 10HP 230/400V 50Vz	6.798,90
21 00 N F	10355000400	FD-130.1V 10HP 400/700V 50Vz	6.807,20
21 00 N F	10353100300	FD-131V 12,5HP 230/400V 50Vz	7.377,90
21 00 N F	10353100400	FD-131V 12,5HP 400/700V 50Vz	7.386,10
21 00 N F	10353200300	FD-132V 15HP 230/400V 50Vz	7.727,40
21 00 N F	10353200400	FD-132V 15HP 400/700V 50Vz	7.735,60
21 00 N F	10353300400	FD-133V 20HP 230/400V 50Vz	8.024,50
21 00 N F	10353300300	FD-133V 20HP 400/700V 50Vz	8.033,40
21 00 N F	10353400300	FD-134V 25HP 230/400V 50Hz	8.224,30
21 00 N F	10353300300	FD-134v 20HP 400/700V 50Hz	8.233,20



BOMBAS PARA PISCINAS GRAN CAUDAL

Pumps for big volume pools / Pompes pour piscines gros débit

SERIE
FD-HV (Con prefiltro / With prefilter / Avec préfiltre)

1.500 rpm

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 28

Versión en bronce disponible bajo demanda.
Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
21 00 N F	10363300300	FD-133HV 20HP 230/400V 50Hz	6.042,30
21 00 N F	10363300400	FD-133HV 20HP 400/700V 50Hz	6.051,20
21 00 N F	10363400300	FD-134HV 25HP 230/400V 50Hz	6.242,20
21 00 N F	10363400400	FD-134HV 25HP 400/700V 50Hz	6.251,10
21 00 N F	10363500400	FD-135HV 30HP 400/700V 50Hz	8.877,90
21 00 N F	10363600400	FD-136HV 40HP 400/700V 50Hz	9.606,50
21 00 N F	10363700400	FD-137HV 50HP 400/700V 50Hz	11.316,70



SERIE
D (Sin prefiltro / Without prefilter / Sans préfiltre)

1.500 rpm

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 30

Versión en bronce disponible bajo demanda.
Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
07 02 N F	10112300300	D-123H 10HP 230/400V 1500 rpm	3.628,00
07 02 N F	10112300400	D-123H 10HP 400/700V 1500 rpm	3.635,80
07 02 N F	10112400300	D-124H 12,5HP 230/400V 1500 rpm	3.852,10
07 02 N F	10112400400	D-124H 12,5HP 400/700V 1500 rpm	3.859,90
07 02 N F	10112500300	D-125H 12,5HP 230/400V 1500 rpm	3.911,70
07 02 N F	10112500400	D-125H 12,5HP 400/700V 1500 rpm	3.919,50
07 02 N F	10112600300	D-126H 15HP 230/400V 1500 rpm	4.413,90
07 02 N F	10112600400	D-126H 15HP 400/700V 1500 rpm	4.421,70
07 04 N F	10132500300	D-325H 2HP 230/400V 1500 rpm	1.323,40
07 04 N F	10132600300	D-326H 3HP 230/400V 1500 rpm	1.274,80
07 02 N F	10114700300	D-127.1H 4HP 230/400V 1500 rpm	1.632,90
07 02 N F	10114800300	D-128.1H 5,5HP 230/400V 1500 rpm	2.030,90
07 02 N F	10114800400	D-128.1H 5,5HP 400/700V 1500 rpm	2.039,10
07 02 N F	10114900300	D-129.1H 7,5HP 230/400V 1500 rpm	2.429,80
07 02 N F	10114900400	D-129.1H 7,5HP 400/700V 1500 rpm	2.438,10
07 00 N F	10115000300	D-130.1H 10HP 230/400V 1500 rpm	2.506,70
07 00 N F	10115000400	D-130.1H 10HP 400/700V 1500 rpm	2.515,00
07 00 N F	10113100300	D-131H 12,5HP 230/400V 1500 rpm	3.085,70
07 00 N F	10113100400	D-131H 12,5HP 400/700V 1500 rpm	3.093,90
07 00 N F	10113200300	D-132H 15HP 230/400V 1500 rpm	3.513,10
07 00 N F	10113200400	D-132H 15HP 400/700V 1500 rpm	3.521,30
21 00 N F	10113300300	D-133HV 20HP 230/400V 1500 rpm	3.810,20
21 00 N F	10113300400	D-133HV 20HP 400/700V 1500 rpm	3.819,10
21 00 N F	10113400300	D-134HV 25HP 230/400V 1500 rpm	4.010,00
21 00 N F	10113400400	D-134HV 25HP 400/700V 1500 rpm	4.018,90
21 00 N F	10113500400	D-135HV 30HP 400/700V 1500 rpm	6.454,80
21 00 N F	10113600400	D-136HV 40HP 400/700V 1500 rpm	7.183,40
21 00 N F	10113700400	D-137HV 50HP 400/700V 1500 rpm	8.893,60



SERIE

New Contra

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 32

	Código	Modelo	€
01 05 S C	00002010200	NEW-CONTRA 3M 3HP 230V 50Hz	626,00
01 05 S C	00002010300	NEW-CONTRA 3T 3HP 230/400V 50Hz	626,00
01 05 S C	00004010300	NEW-CONTRA 4T 4HP 230/400V 50Hz	686,60
01 05 S C	00005010300	NEW-CONTRA 5T 5,5HP 230/400V 50Hz	874,40

SERIE

Accesorios New Contra

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 32

Accessories / Accessoires

	Código	Modelo	€
01 05 S C	00002014000	BOQUILLA-CONTRA CORRIENTE HORMIGON, LINER	351,30

SERIE

Equipo New Contra completo

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 32

Complet equipment for counter current swimming

Équipe complet pour nage à contre courant

	Código	Modelo	€
03 03 N C	10315310200	E/NCC-NEW CONTRA 3M 3HP 230V (Equipo completo)	1.376,90
03 03 N C	10315310300	E/NCC-NEW CONTRA 3T 3HP 230/400V (Equipo comp.)	1.539,50
03 03 N C	10315410300	E/NCC-NEW CONTRA 4T 4HP 230/400V (Equipo comp.)	1.600,10
03 03 N C	10315510300	E/NCC-NEW CONTRA 5T 5,5HP 230/400V (Equipo comp.)	1.787,90

SERIE

Cuadro Electrico N.C.C.

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 32

Counter current swimming control panels / Coffrets électriques nage à contre-courant

	Código	Modelo	€
03 00 S C	00318010247	CUADRO ELEC.(MONO.10/16A)CONTRA	314,70
03 00 S C	00318310347	CUADRO ELEC.(TRIFA.4,5/6,3A)CONTRA 3 HP	477,30
03 00 S C	00318410447	CUADRO ELEC.(TRIFA.6,3/10A)CONTRA 4HP	477,30
03 00 S C	00318510547	CUADRO ELEC.(TRIFA.10/16A)CONTRA 5 HP	477,30

SERIE

Cleo

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 34

	Código	Modelo	€
07 00 N C	00292510200	CLEO 250M 0,50HP 230V 50Hz	123,00
07 00 N C	00292610200	CLEO 250M-INT 0,50HP 230V 50Hz INTER.	141,40
07 00 N C	00293510200	CLEO 350M 0,75HP 230V 50Hz	147,60
07 00 N C	00293610200	CLEO 350M-INT 0,75HP 230V 50Hz INTER.	165,60
07 00 N C	00294510200	CLEO 450M 1HP 230V 50Hz	163,00
07 00 N C	00294610200	CLEO 450M-INT 1HP 230V 50Hz INTER.	181,00
07 00 N C	00295510200	CLEO 550M 1,2HP 230V 50Hz	198,50
07 00 N C	00295610200	CLEO 550M-INT 1,2HP 230V 50Hz INTER.	216,50
07 00 N C	00296010200	CLEO 600M 1,5HP 230V 50Hz	238,20
07 00 N C	00296110200	CLEO 600M-INT 1,5HP 230V 50Hz INTER.	256,20



BOMBAS PARA LIMPIAFONDOS

Pumps for automatic pool cleaners - Pompes pour nettoyeur de fond

SERIE YESA

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 36

	Código	Modelo	€
01 10 S C	02870750200	YESA-900 3 TURBINAS 0,8 HP 230V	196,00
01 10 S C	02871050200	YESA-1100 4 TURBINAS 1HP 230V	213,50
01 10 S C	02871350200	YESA-1300 5 TURBINAS 1,3 HP 230V	235,40



PREFILTROS

Prefilters - Préfiltres

SERIE Prefiltros fundición

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 38

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
01 00 S F	13510600000	PREFILTRO HIERRO H 65/65 (2 1/2")	343,40
03 00 S F	13520700000	PREFILTRO HIERRO H 80/2B (3")	348,20
01 00 S F	13520800000	PREFILTRO HIERRO H 80/80 (3")	348,20
03 00 S F	13530600000	PREFILTRO HIERRO H 100/ 65 (4")	390,30
03 00 S F	13530800000	PREFILTRO HIERRO H 100/ 80 (4")	379,90
01 00 S F	13531000000	PREFILTRO HIERRO H 100/100 (4")	390,30
03 00 S F	13541000000	PREFILTRO HIERRO H 125/100 (5")	554,20
03 00 S F	13541200000	PREFILTRO HIERRO H 125/125 (5")	554,20
03 00 S F	13551200000	PREFILTRO HIERRO H 150/125 (6")	659,70
01 00 S F	13551500000	PREFILTRO HIERRO H 150/150 (6")	659,70
03 00 S F	13561500000	PREFILTRO HIERRO H 200/150 (8")	1.064,50
03 00 S F	13562000000	PREFILTRO HIERRO H 200/200 (8")	1.064,50

Versión en bronce disponible bajo demanda.

Bronze version available on demand. / Version au bronze disponible sur demande.

	Código	Modelo	€
07 00 N F	13651500000	PREFILTRO HIERRO HV 250/150 (10")	1.870,10
07 00 N F	13652000000	PREFILTRO HIERRO HV 250/200 (10")	1.922,10
07 00 N F	13662000000	PREFILTRO HIERRO HV 300/200 (12")	2.036,80



SERIE Prefiltros PEAD

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 42

HDPE Pre-Filters / Préfiltres PEHD

	Código	Modelo	€
21 00 S C	01550610000	PREFILTRO PEAD H 65/65 CUERPO D225MM	1.844,50
21 00 S C	01550710000	PREFILTRO PEAD H 80/80 CUERPO D225MM	1.751,20
21 00 S C	01550711000	PREFILTRO PEAD H100/ 65 CUERPO D250MM	1.921,10
21 00 S C	01550810000	PREFILTRO PEAD H100/ 80 CUERPO D250MM	2.054,60
21 00 S C	01550910000	PREFILTRO PEAD H100/100 CUERPO D250MM	1.858,20
21 00 S C	01551010000	PREFILTRO PEAD H125/100 CUERPO D250MM	2.095,60
21 00 S C	01561110000	PREFILTRO PEAD H125/125 CUERPO D355MM	2.491,50
21 00 S C	01571210000	PREFILTRO PEAD H150/125 CUERPO D400MM	2.549,50
21 00 S C	01571510000	PREFILTRO PEAD H150/150 CUERPO D400MM	2.646,10
21 00 S C	01571610000	PREFILTRO PEAD H200/200 CUERPO D400MM	3.044,60
21 00 S C	01571910000	PREFILTRO PEAD H250/150 CUERPO D400MM	3.740,00
21 00 S C	01573010000	PREFILTRO PEAD H300/150 CUERPO D400MM	2.945,40
21 00 S C	01573110000	PREFILTRO PEAD H300/200 CUERPO D400MM	4.289,00



SERIE Prefiltros inox.

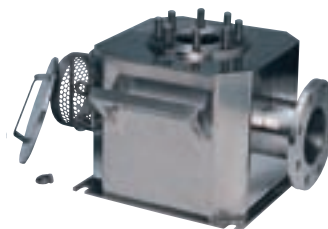
P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 40

Inox. AISI 316 / AISI 316 Stainless steel / Acier inox. AISI 316

	Código	Modelo	€
21 00 N C	01400850050	PREFILTRO INOX. V100/ 80 (4") AISI316	3.214,30
21 00 N C	01410850050	PREFILTRO INOX. V125/ 80 (5") AISI316	3.214,30
21 00 N C	01411050050	PREFILTRO INOX. V125/100 (5") AISI316	3.214,30
21 00 N C	01421050050	PREFILTRO INOX. V150/100 (6") AISI316	4.214,30
21 00 N C	01421250050	PREFILTRO INOX. V150/125 (6") AISI316	4.214,30
21 00 N C	01431250050	PREFILTRO INOX. V200/125 (8") AISI316	4.214,30
21 00 N C	01431550050	PREFILTRO INOX. V200/150 (8") AISI316	4.214,30
21 00 N C	01441550050	PREFILTRO INOX. V250/150 (10") AISI316	4.214,30

Inox. AISI 304 / AISI 304 Stainless steel / Acier inox. AISI 304

	Código	Modelo	€
21 00 N C	01610850050	PREFILTRO INOX. H DN 80/ 80 STD(3") AISI304	1.971,40
21 00 N C	01620650050	PREFILTRO INOX. H DN100/ 65 STD(4") AISI304	2.457,10
21 00 N C	01621050050	PREFILTRO INOX. H DN100/100 STD(4") AISI304	2.457,10
21 00 N C	01631050050	PREFILTRO INOX. H DN125/100 STD(5") AISI304	3.371,40
21 00 N C	01631250050	PREFILTRO INOX. H DN125/125 STD(5") AISI304	3.371,40
21 00 N C	01631450050	PREFILTRO INOX. H DN150/125 STD(6") AISI304	4.214,30
21 00 N C	01631550050	PREFILTRO INOX. H DN150/150 STD(6") AISI304	3.925,00
21 00 N C	01632050050	PREFILTRO INOX. H DN200/200 STD(8") AISI304	4.514,30
21 00 N C	01641550050	PREFILTRO INOX. H DN250/150 STD(10") AISI304	5.564,30
21 00 N C	01642550050	PREFILTRO INOX. H DN250/250 STD(10") AISI304	5.671,40
21 00 N C	01652050050	PREFILTRO INOX. H DN300/200 STD(12") AISI304	7.253,60



SERIE Prefiltro Giant

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 44

	Código	Modelo	€
01 00 S F	1FG100100V	PREFILTRO GIANT H 100/100 (4")	256,30
03 00 S F	1FG125100V	PREFILTRO GIANT H 125/100 (5")	256,30



SERIE Kit de acoplamiento

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue —

Coupling Kit / Ensemble de raccordement

	Código	Modelo	€
01 00 S F	1KIT0500000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN 50 PN16	10,40
01 00 S F	1KIT0650000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN 65 PN16	26,00
01 00 S F	1KIT0800000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN 80 PN16	51,90
01 00 S F	1KIT1000000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN100 PN16	51,90
01 00 S F	1KIT1250000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN125 PN16	51,90
01 00 S F	1KIT1500000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN150 PN16	77,90
01 00 S F	1KIT2000000	KIT ACOPLAMIENTO BRIDAS DN200 PN16	77,90



SERIE
Filtros soplados
P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 46

Filtros soplados válvula lateral
Blowed filters side valve / Filters souffles valvule latérale

Table with 4 columns: Código, Modelo, and € (repeated). Rows include FILTRO D500 S-5L VALVULA LATERAL 6VIAS (336,30) and FILTRO D600 S-6L VALVULA LATERAL 6VIAS (410,70).



SERIE
Filtros soplados bancada
P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 46

Filtros soplados válvula top + bancada
Blowed filters top valve with support
Filters souffles valvule top avec platine

Table with 4 columns: Código, Modelo, and € (repeated). Rows include FILTRO+BAN. D300 S-3 VALVULA SUPERIOR TOP 6VIAS (219,20) and FILTRO+BAN. D600 S-6 VALVULA SUPERIOR TOP 6VIAS (449,70).



Filtros soplados válvula lateral + bancada
Blowed filters side valve with support
Filters souffles valvule latérale avec platine

Table with 4 columns: Código, Modelo, and € (repeated). Rows include FILTRO+BAN. D400 S-4L VALVULA LATERAL 6VIAS (340,90) and FILTRO+BAN. D600 S-6L VALVULA LATERAL 6VIAS (499,60).



SERIE
Filtros laminados
P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 48

Filtros laminados válvula top
Laminated filters top valve / Filters Laminés valvule top

Table with 4 columns: Código, Modelo, and € (repeated). Rows include FILTRO D450 TF-450-18" VALVULA SUPERIOR TOP 6VIAS (320,90) and FILTRO D900 SF-900-36" VALVULA LATERAL 6VIAS (1.179,70).



Filtros laminados válvula lateral
Laminated filters side valve / Filters Laminés valvule latérale

Table with 4 columns: Código, Modelo, and € (repeated). Rows include FILTRO D450 SF-450-18" VALVULA LATERAL 6VIAS (428,30) and FILTRO D900 SF-900-36" VALVULA LATERAL 6VIAS (1.179,70).



SERIE Filtros Bobinados

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 50

	Código	Modelo	velocidad/speed/vitesse (*)			
			20 €	30 €	40 €	50 €
21 00 N C	01961010000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 1050	2.910,00	2.978,60	2.978,60	3.315,70
21 00 N C	01961210000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 1200	3.325,70	3.325,70	3.711,40	3.887,10
21 00 N C	01961410000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 1400	3.910,00	4.478,60	4.827,10	4.827,10
21 00 N C	01961610000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 1600	5.265,70	5.498,60	5.498,60	5.928,60
21 00 N C	01961810000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 1800	5.607,10	5.797,10	6.355,70	6.620,00
21 00 N C	01962010000	FILTRO BOBINADO POLIESTER DIAM 2000	7.064,30	7.321,40	7.618,60	7.982,90

(*) el precio del filtro no incluye el transporte, ni batería



SERIE Equipos de filtración

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 52

Equipos de filtración válvula top

Filtration groups top valve / Groupes de filtration valvule top

	Código	Modelo	€
01 00 S C	13810410200	EFB/S-3 TOP 4.0L MICRO.2-33M 0,33HP 230V 50Hz	396,10
01 00 S C	13810510300	EFB/S-4 TOP 5.0L MICRO.2-50M 0,50HP 230V 50Hz	403,10
01 00 S C	13810610200	EFB/S-4 TOP 6.0L MINI.2-33M 0,33HP 230V 50Hz	470,10
01 00 S C	13810910200	EFB/S-5 TOP 9.0L MINI.2-80M 0,80HP 230V 50Hz	600,40
07 00 S C	13811410200	EFB/S-6 TOP 14.L MINI.2-100M 1HP 230V 50Hz	736,60

Equipos de filtración válvula lateral

Filtration groups side valve / Groupes de filtration valvule latérale

	Código	Modelo	€
07 00 S C	13820610200	EFB/S-4L 6000L MINI-33.1M 0,33HP 230V 50Hz	546,90
07 00 S C	13820910200	EFB/S-5L 9000L MINI-80.1M 0,80HP 230V 50Hz	645,80
07 00 S C	13821410200	EFB/S-6L 14000L MINI-100.1M 1HP 230V 50Hz	736,60



CASETAS

Plant Housings - Locaux Techniques

SERIE Casetas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 54

Enterradas equipadas / Buried, equipped / Enterrés, équipés

	Código	Modelo	€
14 00 N C	15155810000	CASETA ENTERRADA CON FILTRO 500+MINI 80	1.478,20
14 00 N C	15155910000	CASETA ENTERRADA CON FILTRO 600+MINI 80	1.532,60

Enterradas y semi enterradas, vacías

Buried and semi buried, empty / Enterrés et semi-enterrés, vides

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05170210000	CASETA ENTERRADA VACIA GRANDE 1 x 1.20 M.	568,00
07 00 N C	05180210000	CASETA SEMI-ENTERRADA VACIA GRANDE	691,00



BOMBAS DOSIFICADORAS

Dosing pumps - Pompes doseuses

SERIE

Dosificadoras electrónicas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

56

Electronic dosing pumps / Pompes doseuses électroniques

	Código	Modelo	€
01 00 S C	01871010261	DOSIFICADORA ELEC.HC100/05.08 20W 230V	246,40
21 00 N C	01875110261	DOSIFICADORA ELEC.HC100PH/04.05 22W 230V(COMPLETA)	846,10
21 00 N C	01877110261	DOSIFICADORA ELEC.HC100RX/04.05 22W 230V(COMPLETA)	846,10



CLORADORES SALINOS DOMÉSTICOS

Domestic salt water chlorinators - Chlorateurs salins domestiques

SERIE

Santa Pola

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

58

	Código	Modelo	€
03 10 S C	0CLSO200000	SANTA POLA 20	1.395,00
03 10 S C	0CLSO300000	SANTA POLA 30	1.650,00



ANÁLISIS DEL AGUA PARA PISCINA

Swimming pool water analysis - Analyse de l'eau pour piscine

SERIE

PoolTest

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

60-62-64

	Código	Modelo	€
03 90 S C	0TES0100000	TEST STRIPS	7,00
03 20 S C	0TES0200000	COOLPOOLTESTER	237,70
07 00 S C	0TES0900000	POOLTEST 9	980,20



SERIE SPA

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 70

Aguas limpias / Clean water / Eaux propres

	Código	Modelo	€
01 00 S C	03800500200	SPA-5000 Aut. 0,6HP 230V 50Hz 10M CABLE	163,60
01 00 S C	03800700200	SPA-7000 Aut. 0,8HP 230V 50Hz 10M CABLE	222,80
01 00 S C	03800900200	SPA-9000 Aut. 1,1HP 230V 50Hz 10M CABLE	238,20

SERIE SPM

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 70

Aguas sucias / Dirty water / Eaux sales

	Código	Modelo	€
01 00 S C	03840500200	SPM-5000 Aut. 0,6HP 230V 50Hz 10M CABLE	163,60
01 00 S C	03840700200	SPM-7000 Aut. 0,8HP 230V 50Hz 10M CABLE	222,80
01 00 S C	03840900200	SPM-9000 Aut. 1,1HP 230V 50Hz 10M CABLE	238,20

SERIE PLAY

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 72

Para sumideros de fondo / For main drains / Pour bondes de fond

	Código	Modelo	€
01 00 S C	03860700200	PLAY-7000 0,8HP 230V 50Hz	226,10
01 00 S C	03860900200	PLAY-9000 1,1HP 230V 50Hz	240,10

SERIE Regal

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 66

Aguas limpias / Clean water / Eaux propres

	Código	Modelo	€
01 00 S C	00403550200	REGAL 35M Aut. 0,33HP 230V 50Hz 5M CABLE	229,00
01 00 S C	00406550200	REGAL 65M Aut. 0,60HP 230V 50Hz 5M CABLE	313,00
01 00 S C	00408050200	REGAL 80M Aut. 0,80HP 230V 50Hz 5M CABLE	549,60

SERIE Turbo 50

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue ---

Aguas limpias / Clean water / Eaux propres

	Código	Modelo	€
01 00 S C	03810500200	TURBO-50 Aut. 0,4HP 230V 50Hz INOX.	214,10



BOMBAS SUMERGIDAS

Submersible pumps - Pompes immergées

SERIE AX

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

Aguas limpias / Clean water / Eaux propres

	Código	Modelo	€
07 00 S C	03820800200	AX- 800 Aut. 0,8HP 230V 50Hz INOX.	340,90
07 00 S C	03821000200	AX-1000 Aut. 1,1HP 230V 50Hz INOX.	358,20



SERIE Omega 2

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

68

Aguas limpias / Clean water / Eaux propres

	Código	Modelo	€
01 00 S C	00480260200	OMEGA 2M COMPACT 0,25HP 230V 50Hz	221,30



CALENTADORES PARA PISCINA

Swimming pool heaters - Chauffe-eau pour piscine

SERIE Killy

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

74

	Código	Modelo	€
03 20 S C	OCAL015K000	Killy 1,5 Kw	330,20
03 20 S C	OCAL020K000	Killy 2,0 Kw	340,20
03 20 S C	OCAL030K000	Killy 3,0 Kw	352,70



SERIE Molly

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue

76

	Código	Modelo	€
07 20 S C	OCAL030M000	Molly 3,0 Kw	345,10
07 20 S C	OCAL060M000	Molly 6,0 Kw	359,60
07 15 S C	OCAL090M000	Molly 9,0 Kw	370,60
07 15 S C	OCAL120M000	Molly 12,0 Kw	385,90
07 10 S C	OCAL150M000	Molly 15,0 Kw	400,70
07 10 S C	OCAL180M000	Molly 18,0 Kw	415,30



SERIE
Timanfaya

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 78

	Código	Modelo	€
14 00 S C	OPAN2000001	SET TIMANFAYA 2m. (un panel)	255,20
14 00 S C	OPAN2000002	SET TIMANFAYA 2m. (dos paneles)	468,50
14 00 S C	OPAN2000003	SET TIMANFAYA 2m. (tres paneles)	681,90
14 00 S C	OPAN2400001	SET TIMANFAYA 2,4m. (un panel)	284,50
14 00 S C	OPAN2400002	SET TIMANFAYA 2,4m. (dos paneles)	527,00
14 00 S C	OPAN2400003	SET TIMANFAYA 2,4m. (tres paneles)	1.635,20
14 00 S C	OPAN3000001	SET TIMANFAYA 3m. (un panel)	313,70
14 00 S C	OPAN3000002	SET TIMANFAYA 3m. (dos paneles)	585,60
14 00 S C	OPAN3000003	SET TIMANFAYA 3m. (tres paneles)	2.588,50
14 00 S C	OPAN0005000	CORREA SOPORTE / HOLD-DOWN STRAP (1 pack - 50m)	26,00

Cada set contiene los paneles solares y los accesorios para su instalación salvo la correa de soporte

Each set contains the solar panels and the accessories for installation except the hold-down strap

Chaque jeu contient les panneaux solaires et les accessoires pour l'installation, sauf la sangle de soutien



SERIE
Accesorios Timanfaya

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 78

	Código	Modelo	€
14 00 S C	OPAN0001000	ABRAZADERA INOXIDABLE	1,00
14 00 S C	OPAN0002000	MANGUITO DE CONEXIÓN EPDM	6,30
14 00 S C	OPAN0003000	VÁLVULA DE PURGA	18,30
14 00 S C	OPAN0004000	VÁLVULA ELÉCTRICA 50 mm	802,50



MATERIAL PARA EMPOTRAR
Pool fittings - Pièces à sceller

SERIE
Skimmers

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 80

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05000110000	TAPA REDONDA BOCA CUADRADA HORMIGON	39,60
07 00 N C	05000210000	TAPA REDONDA BOCA RECTANGULAR HORMIGON	54,80
07 00 N C	05000310000	TAPA REDONDA BOCA CUADRADA LINER	56,70
07 00 N C	05000410000	TAPA REDONDA BOCA RECTANGULAR LINER	80,20



MATERIAL PARA EMPOTRAR

Pool fittings - Pièces à sceller

SERIE

Sumideros

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 80

Main Drains / Bondes de fond

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05010110000	PISCINAS HORMIGON 1 1/2" ABS	15,10
07 00 N C	05010220000	PISCINAS PRIVADAS LINER 1 1/2 - 2" ABS	23,20
07 00 N C	05010330000	PISCINAS PUBLICAS DIAM 90 REJILLA ABS	122,30
07 00 N C	05010430000	PISCINAS PUBLICAS DIAM 110 REJILLA ABS	131,30



SERIE

Boquillas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 82

Boquillas impulsión / Impulsion inlet / Bouches impulsion

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05020110000	HORMIGON ENCOLAR DIAM 50 3000 L/h orientable	3,10
07 00 N C	05020220000	HORMIGON ENCOLAR DIAM 50 3000 L/h Flor	3,40
07 00 N C	05020510000	LINER ROSCAR 1 1/2" - 2"	8,70



Boquillas aspiración / Suction inlet / Bouches aspiration

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05030110000	HORMIGON ENCOLAR DIAM 50 - con tapón	3,10
07 00 N C	05030410000	LINER ROSCAR DIAM 1 1/2" - 2"	17,20



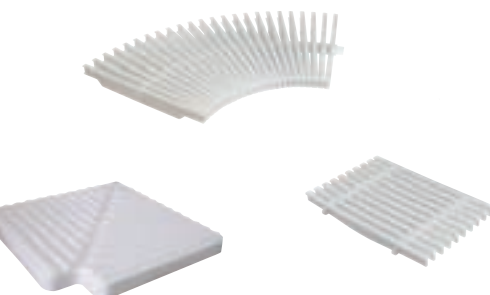
SERIE

Pasamuros

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 82

Wall conduits / Traverses de paroi

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05050110000	PASAMUROS ENCOLAR DIAM 50 Ó ROSCAR 2" - 300 mm.	6,50



SERIE

Rejillas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 82

Gratings / Grilles

	Código	Modelo	€
07 00 N C	05060510000	VARILLAS ANCHO 245 ALTURA 22	0,8/ u.
07 00 N C	05060710000	VARILLAS ANCHO 295 ALTURA 22	0,8/ u.
07 00 N C	05071010000	PLACA ANCHO 245 ALTURA 22	5,1/ u.
07 00 N C	05071210000	PLACAS ANCHO 295 ALTURA 22	5,6/ u.
07 00 N C	05080510000	ESQUINA 90° ANCHO 245 ALTURA 22	36,70
07 00 N C	05080710000	ESQUINA 90° ANCHO 295 ALTURA 22	46,10

Rendimiento por 1 m = 45 varillas
Performance for 1 m = 45 rods
Rendement pour 1 m = 45 baguettes

Rendimiento por 1 m = 5 placas
Performance for 1 m = 5 plates
Rendement pour 1 m = 5 plaques

SERIE
Accesorios instalación

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 84

	Código	Modelo	€
03 03 S C	54448000	Válvula 6 vías TOP 1 1/2"	141,70
03 03 S C	54448060	Válvula 6 vías LATERAL 1 1/2"	135,90
03 03 S C	56748060	Válvula 6 vías LATERAL 2"	155,80
03 10 S C	54748190	Válvula bola D63	37,50
03 10 S C	54722065	Codo 90° encolar D63 PVC	4,30
03 10 S C	54748045	Codo 45° encolar D63 PVC	4,70
03 10 S C	54748090	Reducción 90 a 63 mm	3,10
03 10 S C	54748075	Reducción 75 a 63 mm	5,60


MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Maintenance and cleaning - Maintenance et nettoyage

SERIE
Recoge hojas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 86

Leafskimmers / Épuisettes

	Código	Modelo	€
01 00 S C	05092410000	RECOCHE HOJAS FONDO PARA CLIP	13,30
01 00 S C	05092510000	RECOCHE HOJAS SUPERFICIE PARA CLIP	9,00
01 00 S C	05090410000	RECOCHE HOJAS FONDO PALOMILLA	13,30
01 00 S C	05090510000	RECOCHE HOJAS SUPERFICIE PALOMILLA	9,00


SERIE
Cepillos

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 86

Brushes / Brosses

	Código	Modelo	€
01 00 S C	05092610000	CEPILLOS CURVO PARA CLIP	7,40
01 00 S C	05092710000	CEPILLO RECTO PARA CLIP	5,10
01 00 S C	05090610000	CEPILLOS CURVO PALOMILLA	7,00
01 00 S C	05090710000	CEPILLO RECTO PALOMILLA	4,60


SERIE
Mangos telescópicos

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 86

Telescopic handles / Manches télescopiques

	Código	Modelo	€
01 00 S C	05092810000	MANGOS TELESCÓPICOS 2,3 MTS. PARA CLIP	34,30
01 00 S C	05092910000	MANGOS TELESCÓPICOS 5 MTS. PARA CLIP	55,70
01 00 S C	05090810000	MANGOS TELESCÓPICOS 2,3 MTS. PALOMILLA	34,30
01 00 S C	05090910000	MANGOS TELESCÓPICOS 5 MTS. PALOMILLA	55,70



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Maintenance and cleaning - Maintenance et nettoyage

SERIE

Limpiafondos

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 86

Cleaners / Nettoyeurs de fond

	Código	Modelo	€
01 00 S C	05090110000	MANUAL FIJACION PALOMILLA	76,80
01 00 S C	05090210000	AUTOMATICO PULPO	485,80
01 00 S C	05090310000	AUTOMATICO LETRO-LEGEND	1.026,70



SERIE

Mangueras flotantes

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 86

Vacuum hoses / Tuyaux d'aspirateur

	Código	Modelo	€
03 00 S C	05100810000	MANGUERA FLOTANTE 1 1/2" 8mts. CON TERMINALES	55,40
03 00 S C	05101510000	MANGUERA FLOTANTE 1 1/2" 15mts. CON TERMINALES	101,70



MATERIAL EXTERIOR

External material - Matériel extérieur

SERIE

Escaleras

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 88

Ladders / Échelles

	Código	Modelo	€
07 00 S C	05120210000	ESTÁNDAR 2 PELDAÑOS	185,70
01 00 S C	05120310000	ESTÁNDAR 3 PELDAÑOS	211,30
01 00 S C	05120410000	ESTÁNDAR 4 PELDAÑOS	237,30
07 00 S C	05120510000	ESTÁNDAR 5 PELDAÑOS	265,00
07 00 S C	05121210000	MURO 2 PELDAÑOS	185,70
07 00 S C	05121310000	MURO 3 PELDAÑOS	211,30
07 00 S C	05121410000	MURO 4 PELDAÑOS	237,30
07 00 S C	05121510000	MURO 5 PELDAÑOS	265,00



SERIE

Barandillas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 88

Banisters / Rampes

	Código	Modelo	€
07 01 S C	05124010000	BARANDILLA DESNIVEL 660 MM.	192,80
07 02 S C	05124110000	BARANDILLA DESNIVEL 915 MM.	203,60
07 03 S C	05124210000	BARANDILLA DESNIVEL 1169 MM.	218,10



SERIE

Duchas

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 90

Showers / Douches

	Código	Modelo	€
01 00 S C	05140110000	ESTÁNDAR 1 ROCIADOR DIAM 43	207,20
07 00 S C	05140510000	ESTÁNDAR 1 ROCIADOR CON FLEXOMETRO DIAM 63	350,70
01 00 S C	05140210000	ANCLAJE DIAM 43	36,10
07 00 S C	05140710000	ANCLAJE DIAM 63	50,40
07 00 S C	05141010000	TAPA ANCLAJE	22,30



SERIE

Cuadros eléctricos

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 92

Control panels / Coffrets électriques

	Código	Modelo	€
03 00 S C	02080110246	CE/1RP MONO.1BOMBA 1,5HP (7-10Amp) 230V	194,50
03 00 S C	02080210246	CE/1RP MONO.1BOMBA 2HP (11-16Amp) 230V	194,50
03 00 S C	02080310546	CE/1RP TRIFA.1BOMBA 3HP (7-10Amp) 230V	458,50
03 00 S C	02080410646	CE/1RP TRIFA.1BOMBA 4 Y 5,5HP (7-10Amp) 400V	458,50
03 00 S C	02090110246	CE/1RPF MONO.1BOM. 1,5HP (7-10Amp) 230V 1 FOCO 350W	327,60
03 00 S C	02090210246	CE/1RPF MONO.1BOM. 1,5HP (7-10Amp) 230V 2 FOCO 350W	454,90
03 00 S C	02090410646	CE/1RPF TRIFA.1BOM. 4 Y 5,5HP (7-10Amp) 380V 1 FOCO 350W	657,60
03 00 S C	02090510646	CE/1RPF TRIFA.1BOM. 4 Y 5,5HP (7-10Amp) 380V 2 FOCO 350W	761,40



SERIE

Cuadro Electrico N.C.C.

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 32

Counter current swimming control panels / Coffrets électriques nage à contre-courant

	Código	Modelo	€
03 00 S C	00318010247	CUADRO ELEC.(MONO.10/16A)CONTRA	314,70
03 00 S C	00318310347	CUADRO ELEC.(TRIFA.4,5/6,3A)CONTRA 3 HP	477,30
03 00 S C	00318410447	CUADRO ELEC.(TRIFA.6,3/10A)CONTRA 4HP	477,30
03 00 S C	00318510547	CUADRO ELEC.(TRIFA.10/16A)CONTRA 5 HP	477,30



SERIE

Proyectores

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 92

Proyectores para piscinas de hormigón

Underwater lights for concrete pools / Projecteur pour piscines en béton armé

	Código	Modelo	€
07 00 S C	05111211100	300W 12 V	94,20
07 00 S C	05111311100	PLANO PARA PARED 100W 12V	102,40
07 00 S C	05112010000	MULTICOLOR 252 LED'S Con Mando	732,10

Proyectores para piscinas de poliester/liner

Underwater lights for liner pools / Projecteur pour piscines en liner

	Código	Modelo	€
07 00 S C	05113001100	PLANO PARED 100W 12 V	105,30
07 00 S C	05113011100	MULTICOLOR 252 LED'S Con Mando	1.014,30

**Proyector LED 12 colores con mando a distancia

**12 colours LED with remote control

**LED 12 couleurs avec télécommande



SERIE

Cuadro Electrónico

P. Catálogo / P. Catalog / P. Catalogue 94

	Código	Modelo	€
03 03 S C	OCUE0110300	Cuadro Electrónico 1 bomba, 1 foco 300W	476,50
03 03 S C	OCUE0121300	Cuadro Electrónico 1 bomba, 2 foco 300W	850,10





CONDICIONES COMERCIALES

PEDIDOS

Con el fin de facilitar la tramitación de los pedidos y evitar posibles errores, rogamos emplear siempre las referencias y descripciones de nuestro CATALOGO. **Nos reservamos el derecho a modificar y variar nuestros productos sin previo aviso. TODO PEDIDO DEBE SER ADELANTADO VIA FAX O EMAIL.**

I. PLAZOS DE ENTREGA

La cumplimentación de los pedidos se realizará dentro de los dos días a partir de la confirmación de los mismos, siempre y cuando los materiales estén en almacén. En su defecto deberemos confirmar plazo de entrega.

El plazo de entrega se entiende el de salida de nuestros almacenes.

No se aceptan penalizaciones por retrasos.

II. TRANSPORTE

II.I NACIONAL

Los portes serán pagados (y enviados por nuestra agencia de transporte) para **pedidos superiores a 500 EUROS** (quedando excluidos los calderines y en general cualquier envío con mucho volumen).

La mercancía siempre viaja por cuenta y riesgo del comprador.

Si el cliente nos pide otra agencia de transporte será siempre a "PORTES DEBIDOS".

II.II INTERNACIONAL

Todos los envíos internacionales son realizados **en condiciones EX-WORKS**, debiendo ser el cliente quien designe la agencia de transportes.

III. EMBALAJE

Toda mercancía se envía con embalaje Standard. En las que por su volumen o peso requiera un embalaje de madera (grupos presión, contraincendios, etc...), este embalaje se cobrará aparte en la factura de venta.

IV. PRECIOS

Nuestros precios se entienden de material situado en nuestros almacenes, siendo por cuenta del cliente los impuestos correspondientes. Cualquier gasto suplementario no previsto en nuestras tarifas (embalajes especiales, envíos por régimen de equipajes, avión, servicio urgente, etc...) será por cuenta del cliente y cargado en factura.

Nos reservamos el derecho a modificar nuestras tarifas sin previo aviso.

V. CONDICIONES DE PAGO

El pago al contado será condición exigida en tanto no se haya formalizado la correspondiente apertura de cuenta.

Las condiciones de pago se establecerán de mutuo acuerdo y no podrán ser modificadas sin nuestra autorización expresa.

VI. GARANTÍA

BOMBAS PSH, S.A. garantiza todos sus productos por un periodo de 24 meses contra defecto de fabricación, desde la fecha de factura.

La responsabilidad de BOMBAS PSH, S.A. se limita exclusivamente a reemplazar o reparar los materiales defectuosos, no atendiendo a indemnizaciones ni otros gastos.

Exceptuando cualquier condición particular acordada entre las partes, el procedimiento de Garantía, será el que se describe a continuación:

Toda solicitud de garantía debe ser realizada por el Mayorista o Distribuidor que haya realizado la venta del equipo en cuestión, al SAT respectivo o a BOMBAS PSH directamente, sólo si corresponde.

a) Determinación de Ejecución de Garantía:

Sólo los Servicios Técnicos Autorizados (SAT) y nuestro taller de reparaciones, tienen la potestad para determinar la ejecución o no de una garantía.

b) Documentación necesaria y obligatoria para solicitar la garantía:

Copia u Original de la Factura de venta realizada por BOMBAS PSH. En el caso que la venta haya sido realizada por un Mayorista o Distribuidor, deberá ser acompañada además con la factura emitida por este.

c) Producto defectuoso a la entrega del material:

BOMBAS PSH, S.A. asumirá los gastos de transporte de ida y de vuelta, si y sólo si: Antes de cualquier gestión, se ha ejecutado el "**PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCION DE MATERIAL**", descrito más adelante. A continuación, BOMBAS PSH restituirá el producto, el cual será facturado. Se procederá al abono del mismo, una vez se haya recepcionado el equipo en nuestro almacén.

d) Producto defectuoso en Garantía:

Una vez que la entidad autorizada haya resuelto que, la ejecución de la garantía procede, BOMBAS PSH, S.A., asumirá los costes de reparación o reposición, además de los costes de transporte de vuelta del producto, siendo los portes de ida por cuenta del cliente.

e) Producto defectuoso fuera de Garantía:

El servicio técnico de BOMBAS PSH, S.A. facilitará presupuesto de la reparación vía fax, teniendo que ser devuelto firmado y sellado, para proceder a la misma. Esta se llevará a cabo únicamente si se cuenta con el consentimiento explícito del cliente. Los gastos de transporte serán soportados por el cliente en ambos sentidos.

f) Producto defectuoso por rotura o golpe en el transporte:

Para todos los pedidos enviados con nuestra agencia que resulten dañados durante su transporte, el cliente procederá a anotar el defecto ocasionado y a pasar nota de ello a la agencia de transporte y a BOMBAS PSH, S.A. en un plazo inferior a 24 h. Superado este plazo BOMBAS PSH, S.A. no se responsabiliza bajo ningún concepto del defecto ocasionado.

PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCION DE MATERIAL

En el caso de llevar a cabo una devolución, ya sea porque:

La mercancía ha sido dañada en el transporte.

La mercancía difiere de lo solicitado.

Se desea anular la compra (**sólo durante los 15 días hábiles que preceden a la fecha de expedición**).

Debida a otra situación en particular.

El procedimiento a ejecutar es el siguiente:

- Si no dispone de la hoja que acompaña al presente procedimiento, debe solicitarla vía Fax al 933775501 o al email bombaspsh@bombaspsh.com
- Devolver la hoja cumplimentada al Fax 933775501, comunicando la instancia.
- El Departamento Comercial de BOMBAS PSH, a través del mismo medio devolverá la misma hoja comunicando su resolución e indicará las instrucciones que estime conveniente.
- En el caso que la devolución sea aceptada, deberá realizarse de acuerdo a lo informado en la misma resolución.
- Nuestro almacén, SÓLO recibirá mercancía en devolución si se encuentra acompañada de los siguientes documentos.
 - Solicitud de Devolución de Material, sólo con la aceptación otorgada.
 - Copia del Albarán del primer envío.

BOMBAS PSH, S.A. se reserva el derecho de realizar un cargo o deducir una cantidad del importe a abonar, en concepto de revisión, reacondicionamiento, reubicación y gastos de gestión, si la devolución es de exclusiva responsabilidad del cliente.



C/ La Forja, 54 - 08840, Viladecans - Barcelona - España
Tel. +34 93 377 40 66 - Fax. +34 93 377 55 01
e-mail:bombaspsh@bombaspsh.com - www.bombaspsh.com

SOLICITUD DE DEVOLUCION/REPARACION DE MATERIAL

FECHA:

Nº de Solicitud:

☐ Devolución

☐ Reparación

DATOS DE CLIENTE, ARTICULO Y FACTURA DE COMPRA

Código Cliente:

NIF:

Nombre:

Persona de Contacto:

Dirección:

CP:

Población:

Provincia:

Teléfono:

Fax:

Distribuidor (sólo si procede):

**Producto:

**nº de Serie:

**nº Factura:

**Fecha Factura:

nº Albarán:

MOTIVO DE LA DEVOLUCION

Descripción:

RESOLUCION BOMBAS PSH

Descripción:

CONFORMIDAD DE BOMBAS PSH, S.A.

☐ Aceptado

☐ Denegado

IMPORTANTE: no se procederá a su abono o devolución si no están rellenas las casillas marcadas con **

Todos los portes originados por devolución o reparación correrán a cargo del cliente, salvo autorización expresa del S.A.T.

BOMBAS PSH, S.A. se reserva el derecho de aplicar un cargo en concepto de reacondicionamiento y reubicación.

Firma y Sello Cliente

Firma y sello BOMBAS PSH, S.A.

COMMERCIAL CONDITIONS

PLEASE NOTE: FROM MAY ONWARDS, THE NEW 2006 PRICE LIST WILL APPLY

ORDERS

In order to facilitate order processing and avoid any mistakes, we ask that the reference numbers and descriptions in our CATALOGUE be used at all times. **We reserve the right to alter and vary our products without prior notice. ALL ORDERS MUST BE FORWARDED BY FAX OR EMAIL.**

I. DELIVERY TIMES

Orders will be met within two days of them being confirmed, providing the merchandise is in the warehouse. Otherwise we will have to confirm the delivery date.

The delivery date is taken to be that of despatch from our warehouses.

No penalties for delay will be accepted.

II. INTERNATIONAL TRANSPORT

All international deliveries are made at EX-WORKS conditions. **Forwarder would be designed by our customer.**

III. PACKING

All goods are sent with Standard packing. In cases where their volume or weight dictates wooden packing (pressure units, fire-fighting systems, etc.), this packing will be charged separately on the sales invoice.

IV. PRICES

Our prices are for merchandise located at our warehouses, with the corresponding taxes at the customer's expense. Any extra costs not covered by our prices (special packing, shipment as luggage, by air, urgent deliveries, etc.) must be paid for by the customer, and will be charged on the invoice.

We reserve the right to alter our prices without prior notice.

V. CONDITIONS OF PAYMENT

Payment in cash will be obligatory wherever the pertinent account has been opened.

Conditions of payment will be established by mutual agreement and may not be altered without our express authorisation.

VI. WARRANTY

BOMBAS PSH, S.A. guarantees all its products against manufacturing defects for a period of 24 months from the invoice date.

BOMBAS PSH, S.A.'s liability is limited solely to replacing or repairing defective merchandise, and no compensation or other expenses will be paid.

With the exception of any specific condition agreed between the parties, the Warranty procedure shall be as described below:

All applications under guarantee must be made by the wholesaler or distributor who sold the equipment in question, to the respective authorised technical service (Servicio Técnico Autorizado, or SAT), or directly to BOMBAS PSH, only where appropriate.

a) Determining Execution of the Warranty:

Only authorised technical services (Servicios Técnicos Autorizados, or SAT) and our repair workshop are empowered to determine whether the warranty is applicable.

b) Documentation Required for a Claim under the Warranty:

Copy or Original of the sales invoice issued by BOMBAS PSH. Where the sale was made by a wholesaler or distributor, this must also be accompanied by the latter's invoice.

c) Defective Product upon Delivery:

BOMBAS PSH, S.A. will bear the costs of shipment both ways, if and only if the following applies: before any steps were taken, the **"PROCEDURE FOR RETURNING GOODS"** as described below was followed. BOMBAS PSH will then have the product returned, and this will be invoiced. This will be refunded once the equipment has been received at our warehouse.

d) Defective Product under Warranty:

Once the authorised party has resolved that the warranty should apply, BOMBAS PSH, S.A. will bear the cost of repair or replacement, plus the costs of sending the product back to the customer. The customer is to bear the cost of sending the product to BOMBAS PSH.

e) Defective Product out of Warranty:

The BOMBAS PSH, S.A. engineering service will fax a quotation for the repair. This must be returned signed and stamped for the repair to be carried out. This can only be done with the customer's express consent. Shipping costs both ways are to be borne by the customer.

PROCEDURE FOR RETURNING GOODS

In the event of any returns, for whichever of the following reasons:

The goods were damaged in transit.

The goods are not the same as those ordered.

The purchaser wishes to cancel the order **(during the 15 working days preceding the despatch date only).**

For some other specific reason.

The procedure to be taken is the following:

- If you do not have the sheet which goes with this procedure, you can ask for one by fax on 933775501 or by email at bombaspsh@bombaspsh.com
- Return the completed sheet by fax to 933775501, with your request.
- The BOMBAS PSH commercial department will return the sheet by the same means, informing you of its decision and giving whatever instructions it believes to be appropriate.
- In the event that the return is accepted, this must be effected in accordance with the instructions in the decision.
- Our warehouse will **ONLY** accept returned goods if they are accompanied by the following documents:
 - Application to return goods, which must include acceptance of the return.
 - Copy of the original delivery note.

BOMBAS PSH, S.A. reserves the right to make a charge or deduct an amount from the sum to be refunded, to cover inspection, refurbishment, relocation and administration costs, where the return is the sole responsibility of the customer.



C/ La Forja, 54 - 08840, Viladecans - Barcelona - España
Tel. +34 93 377 40 66 - Fax. +34 93 377 55 01
e-mail:bombaspsh@bombaspsh.com - www.bombaspsh.com

REQUEST FOR GOODS RETURNING / REPAIRING

DATE:

Enquiry Nr :

☐ Return

☐ Repair

DETAILS OF THE CUSTOMER, ARTICLE AND SALES INVOICE

Customer code:

VAT Nr:

Name:

Contact:

Address:

Postcode:

Town:

Country:

Phone:

Fax:

Distributor (if appropriate):

**Article:

**Serial Nr:

**Invoice Nr:

**Date of Invoice:

Del. Note Nr:

CLAIM

Description:

DECISION BOMBAS PSH

Description:

AGREEMENT BY BOMBAS PSH, S.A.

☐ Approved

☐ Denied

IMPORTANT: ** Your enquiry will not be processed in case the ** fields are not filled in.

Any return of material is to be "freight paid".

BOMBAS PSH, S.A. reserves the right to charge relocation, refurbishment and administrative costs.

Customer's signature and stamp

BOMBAS PSH, S.A. signature and stamp

CONDITIONS COMMERCIALES

ATTENTION : À PARTIR DE MAI, LE NOUVEAU TARIF 2006 ENTRERA EN VIGUEUR

COMMANDES

Dans le but de faciliter les démarches des commandes et éviter d'éventuelles erreurs, nous vous prions de bien vouloir toujours employer les références et descriptions de notre CATALOGUE. **Nous nous réservons le droit de modifier et de varier nos produits sans préavis. TOUTE COMMANDE DOIT ÊTRE AVANCÉE PAR FAX OU PAR COURRIEL.**

I. DÉLAIS DE LIVRAISON

L'exécution des commandes se réalisera dans les deux jours à partir de leur confirmation, à condition que les matériels soient en stock. À défaut, nous devons confirmer le délai de livraison.

Le délai de livraison est compris comme étant la date de départ des marchandises de nos entrepôts.

Les pénalités pour retards ne sont pas acceptées.

II. TRANSPORT

Les livraisons internationales sont effectuées dans des conditions EX-WORKS. **Le transport doit être désigné par le client.**

III. EMBALLAGE

Toute marchandise est envoyée dans un emballage Standard. Dans le cas de marchandise qui, en raison de son volume ou de son poids, nécessiterait un emballage en bois (groupes pression, contre-incendies, etc.), cet emballage sera facturé en sus de la marchandise dans la même facture.

IV. PRIX

Nos prix sont compris pour une marchandise située dans nos entrepôts, les impôts correspondants étant à la charge du client. Tout frais supplémentaire non prévu dans nos tarifs (emballages spéciaux, envois comme bagages, par avion, en service urgent, etc.) sera au compte du client et donc facturé.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis nos tarifs.

V. CONDITIONS DE PAIEMENT

Le paiement comptant sera une condition exigée tant que l'ouverture de compte correspondante n'aura pas été réalisée.

Les conditions de paiement seront établies d'un commun accord et ne pourront être modifiées sans notre autorisation expresse.

VI. GARANTIE

BOMBAS PSH, S.A. garantit tous ses produits pour une période de 24 mois contre défaut de fabrication, à partir de la date de la facture.

La responsabilité de BOMBAS PSH, S.A. est exclusivement limitée au remplacement des matériels défectueux, sans qu'aucune indemnité ni autres frais ne puissent être pris en considération.

Exception faite de toute condition particulière convenue entre les parties, la procédure de Garantie sera celle décrite ci-après :

Toute demande de garantie doit être réalisée par le Grossiste ou le Distributeur qui aura réalisé la vente de la marchandise en question, auprès du Service Technique Agréé (SAT) respectif ou de BOMBAS PSH directement, le cas échéant.

a) Détermination de l'Exécution de la Garantie :

Seuls les Services Techniques Agréés (SAT) et notre atelier de réparation ont le pouvoir de déterminer l'exécution ou non d'une garantie.

b) Documentation nécessaire et obligatoire pour demander la garantie :

Copie ou Original de la Facture de vente réalisée par BOMBAS PSH. Dans le cas où la vente aurait été réalisée par un Grossiste ou un Distributeur, la facture émise par celui-ci devra également être jointe.

c) Produit défectueux à la livraison de la marchandise :

BOMBAS PSH, S.A. assumera les frais d'aller et de retour uniquement si, avant toute démarche, la "PROCÉDURE DE RETOUR DE MATÉRIEL", décrite plus loin, a été exécutée. BOMBAS PSH restituera ensuite le produit, qui sera facturé. Le remboursement de ce dernier sera réalisé une fois la marchandise réceptionnée dans notre entrepôt.

d) Produit défectueux sous Garantie :

Quand l'organisme agréé aura convenu que l'exécution de la garantie a lieu d'être, BOMBAS PSH, S.A. assumera les coûts de réparation ou de remplacement, outre ceux de transports de renvoi du produit, les ports de son aller étant pour le compte du client.

e) Produit défectueux hors Garantie :

Le service technique de BOMBAS PSH, S.A. remettra un devis de la réparation par fax ; ce devis devra être retourné dûment signé et timbré pour pouvoir effectuer la réparation. Cette dernière sera menée à terme uniquement avec le consentement explicite du client. Les frais de transport seront à la charge du client dans les deux sens.

PROCÉDURE DE RETOUR DE MATÉRIEL

Dans le cas où un retour de matériel devrait être effectué, pour l'une des raisons suivantes :

La marchandise a été endommagée dans le transport.

La marchandise est différente de celle objet de la commande.

L'achat doit être annulé (**seulement pendant les 15 jours ouvrables qui précèdent la date d'expédition**).

Autre situation en particulier.

La procédure à exécuter sera la suivante :

- Si vous ne disposez pas de la fiche jointe à la présente procédure, vous devrez la demander par Fax au 933775501 ou par courriel à bombaspsb@bombaspsb.com
- Retourner la fiche dûment remplie par Fax au 933775501, en y indiquant la réclamation.
- Le Service Commercial de BOMBAS PSH vous rendra, par le même moyen, cette fiche où il indiquera la résolution et les instructions qu'il estimera opportunes.
- Dans le cas où le renvoi de marchandise serait accepté, vous devrez suivre les instructions qui figureront dans cette résolution.
- Notre entrepôt acceptera une marchandise retournée SEULEMENT si elle est accompagnée des documents suivants :
 - Fiche de Demande de Retour de Matériel où figurera notre acceptation.
 - Copie du Bon de Livraison du premier envoi.

BOMBAS PSH, S.A. se réserve le droit de réaliser un débit ou de déduire une quantité du montant à verser, à titre de révision, remise en conditions, nouvelle localisation et frais de démarches, si le client est exclusivement responsable du retour.



C/ La Forja, 54 - 08840, Viladecans - Barcelona - España
Tel. +34 93 377 40 66 - Fax. +34 93 377 55 01
e-mail:bombaspsh@bombaspsh.com - www.bombaspsh.com

DEMANDE DE RENVOI / REPARATION DE MATERIEL

DATE:

N° de sollicitude:

☐ Renvoi

☐ Réparation

DONNÉES CLIENT, ARTICLE ET FACTURE D'ACHAT

Code Client:

N° Intracommunautaire:

Nom:

Personne de Contact:

Adresse:

CP:

Ville:

Pays:

Téléphone:

Fax:

Distributeur (facultatif):

**Article:

**N° de Série:

**N° Facture:

**Date de Facture:

N° BL:

MOTIF DU RENVOI

Description:

DECISION BOMBAS PSH

Description:

CONFORMITÉ DE BOMBAS PSH, S.A.

☐ Accepté

☐ Refusé

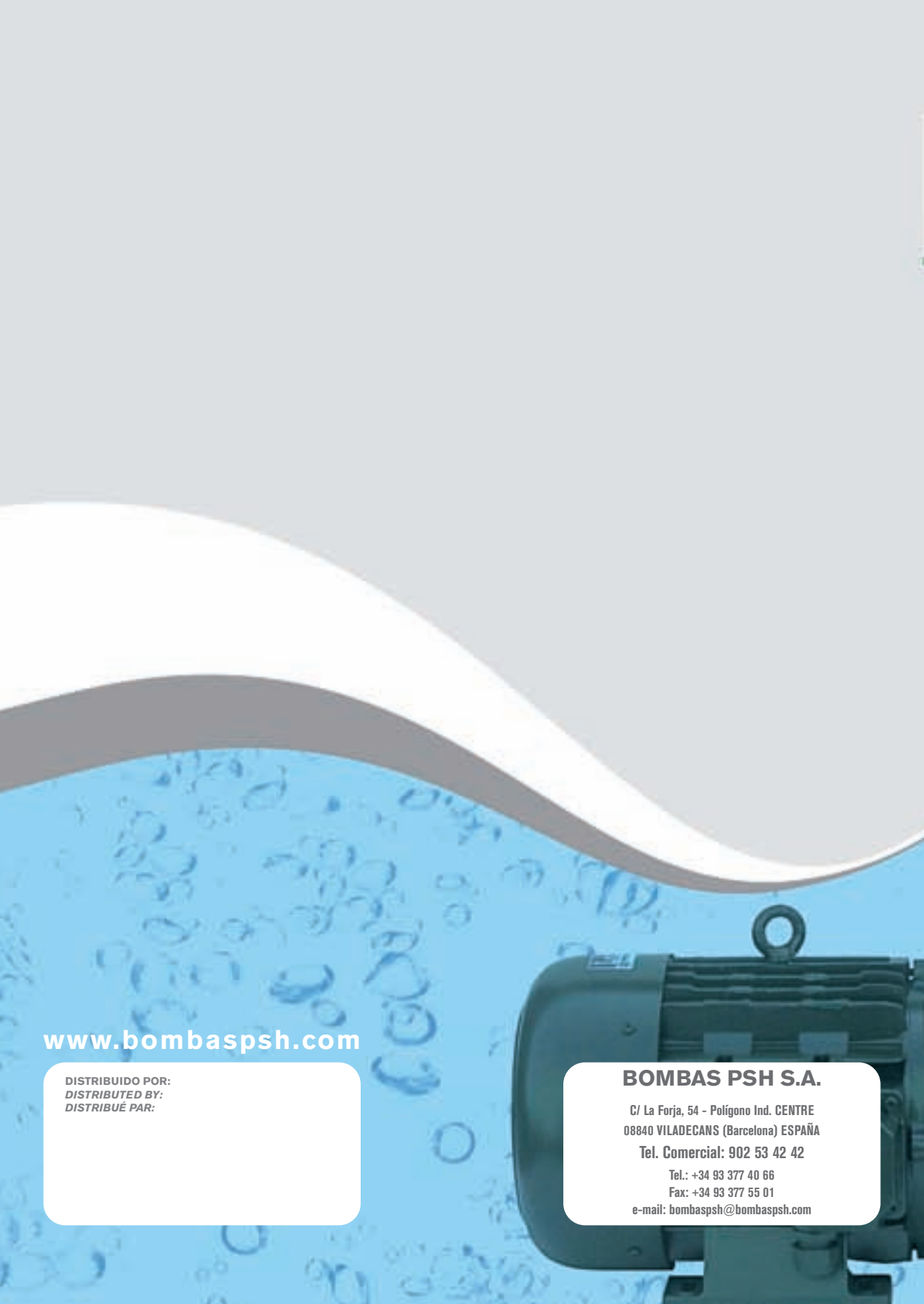
IMPORTANT: ** Votre demande ne sera pas traitée si les champs ** ne sont pas complétés.

Pour tout renvoi de matériel, les frais de port sont à la charge du client.

BOMBAS PSH, S.A. se réserve le droit d'appliquer des frais de révision, remise en conditions et administration.

Signature et Cachet du Client

Signature et Cachet BOMBAS PSH, S.A.



www.bombaspsh.com

DISTRIBUIDO POR:
DISTRIBUTED BY:
DISTRIBUË PAR:

BOMBAS PSH S.A.

C/ La Forja, 54 - Poligono Ind. CENTRE
08840 VILADECANS (Barcelona) ESPAÑA

Tel. Comercial: 902 53 42 42

Tel.: +34 93 377 40 66

Fax: +34 93 377 55 01

e-mail: bombaspsh@bombaspsh.com